

LEPROTTINO E LA SUA PANCIA





“come può essere divertente fare la cacca”

Illustrazioni: **Serena Intilia**, Design: **Enrico Attas**

A cura di: **Dalia Aminoff** (AIMAR)

Sara Marini (SCOSSE Soluzioni Comunicative, Studi, Servizi Editoriali)

AIMAR ringrazia il Dr. Marc Levitt che ci ha fornito il libretto “A Rainbowfish’s Guide to Bowel Management” scritto ed illustrato da Alice Chen per il Colorectal Center for Children di Cincinnati.

Si ringrazia Stella Basile che è stata la prima illustratrice del libretto, il Dr. Paolo Gelli e la Dott.ssa Silvia Bucci, psicologi, che lo hanno letto e riletto adattandolo ad un pubblico di bambini italiani.

Un’ ulteriore gratitudine a tutti coloro che hanno generosamente donato il loro tempo e la loro esperienza in questo campo rendendo possibile la realizzazione di questo libretto.

Infine, un particolare ringraziamento alla Coloplast che ha provveduto alla sua stampa e diffusione.



Italia 00199 Roma Via Tripolitania 211, Tel&fax (+39) 06 86219821 Codice Fiscale n. 96268000583

e-mail: aimar@aimar.eu <http://www.aimar.eu>

ONLUS Iscritta alla Regione Lazio Registro regionale delle Organizzazioni di Volontariato Decreto 406/95

La riproduzione totale o parziale dei testi e delle illustrazioni pubblicati su questo libro è permessa previa autorizzazione della AIMAR.

Stampato in Italia - Printed in Italy, Roma, giugno 2013

Come è fatta la mia pancia?

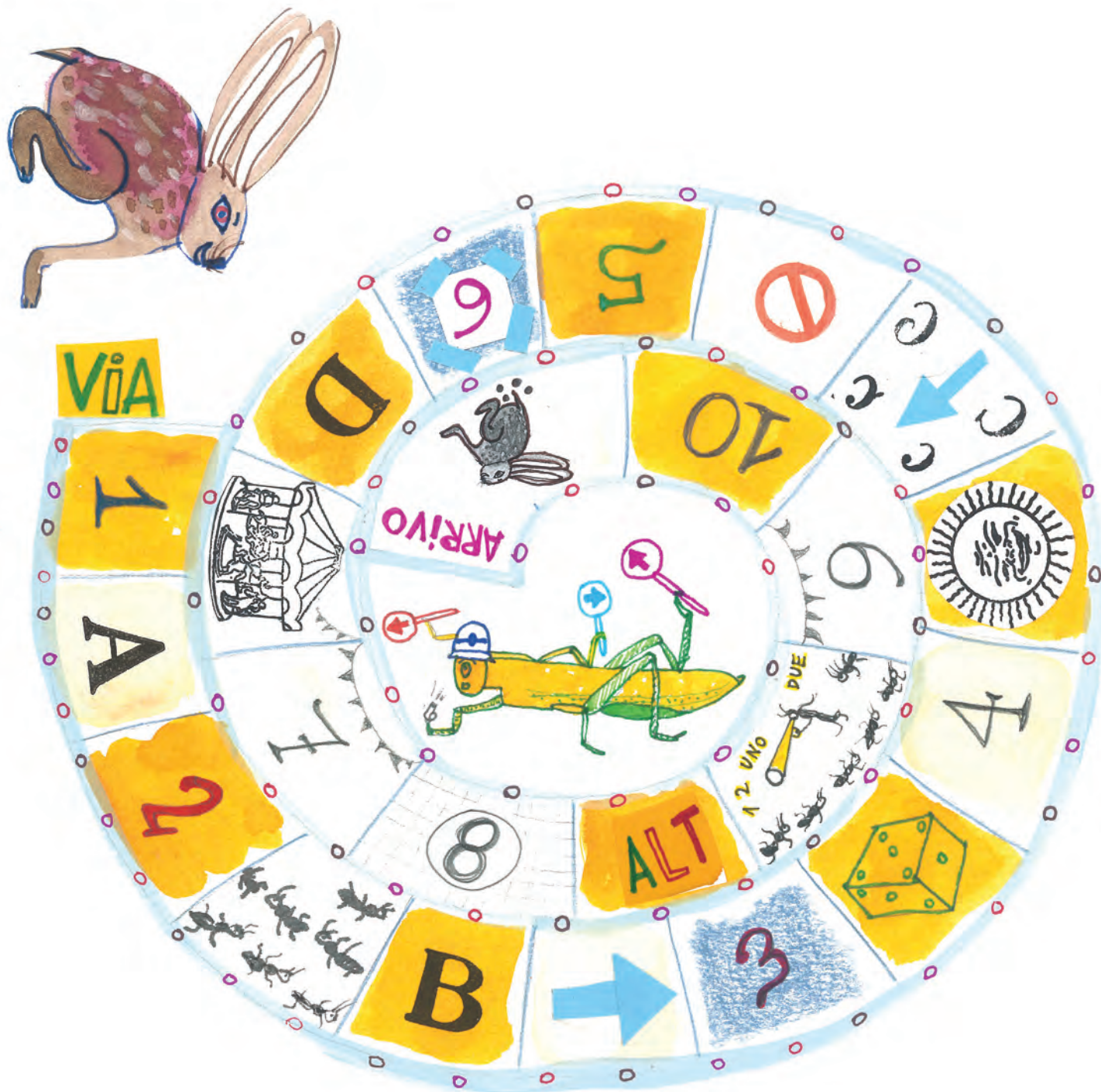


Il nostro corpo è formato da tante parti che lavorano insieme.

Una di queste si chiama COLON, sta nella pancia, e ha il compito di organizzare l'uscita della cacca dal buco del sedere, come se fosse un Vigile che con il suo fischietto grida

“alt, via, alt, via”!

Infatti, è proprio il colon che dice alla cacca quando uscire e quando aspettare.



Perchè il mio colon è diverso?

Il colon di Leprottino è un po' biricchino, il suo vigile ogni tanto è un pò sbadato: dà il via troppo presto e allora la cacca scappa fuori quando Leprottino non se l'aspetta. Ogni tanto invece, il suo vigile si dimentica di dare il via e allora la cacca non esce dal pancino.

Ma noi possiamo aiutare Leprottino e i bambini come lui

PERCHÈ NON SUCCEDANO PIÙ QUESTI PASTICCI...

VUOI SAPERE COME?

Quali pasticci ?

A Leprottino
piace molto
stare con
i suoi amici,
ma a volte,
anche quando
è con loro, può
succedere che la
cacca esca dal
suo sedere.



Leprottino si sporca, puzza e i suoi
amici lo prendono in giro...

Oops !! E adesso ?!

Non preoccuparti Leprottino! può capitare a tutti !

Come li posso evitare?



**Con tre
piccoli trucchi possiamo aiutare il
colon a organizzare bene l'uscita della cacca.**

Vuoi sapere come?!!

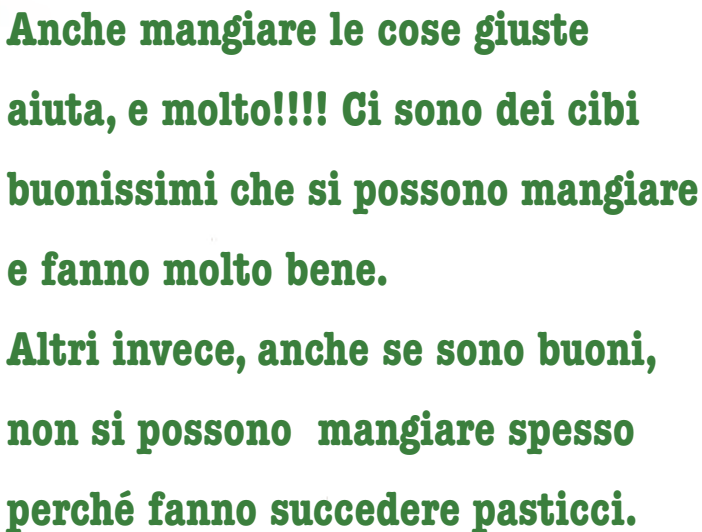
**prendendo a volte una medicina che il Dottore consiglia;
mangiando le cose giuste; facendo il clistere ogni giorno;
Leprotтино così può pensare di fare tutte le cose che fanno i
suoi amici e non avrà più paura della sua cacca.**



**Perchè capita di dover prendere la
medicina che il dottore
mi consiglia?**

**La medicina serve per aiutare a
far uscire la cacca dalla pancia
di Leprottino e quindi a far
funzionare meglio il colon.**

A cartoon illustration of a light brown rabbit with long ears and a green frog with large eyes, both looking at each other on a sandy ground. The rabbit is on the left, and the frog is on the right. In the bottom right corner, there is a small portion of a blue and white patterned object with red floral designs.



**Altri invece, anche se sono buoni,
non si possono mangiare spesso
perché fanno succedere pasticci.**

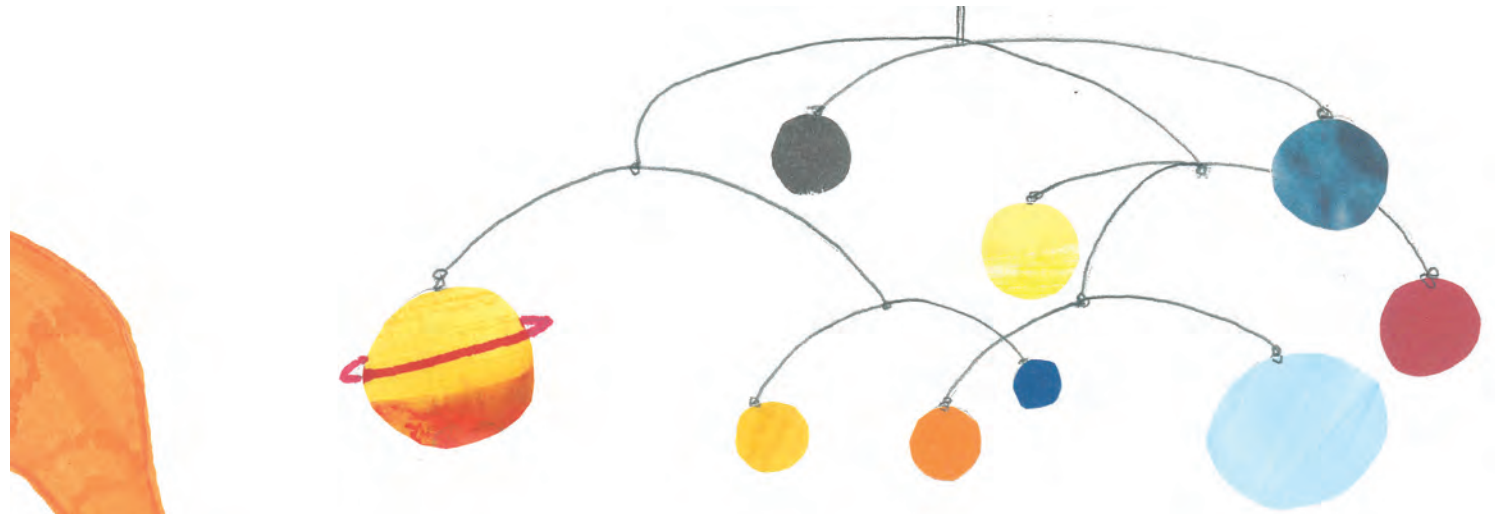


Che cosa è il clistere?



Con il clistere si manda nella pancia un'acqua speciale che aiuta il colon di Leprottino a funzionare meglio. La sua cacca uscirà tutta, così da non pensarci più per l'intera giornata.

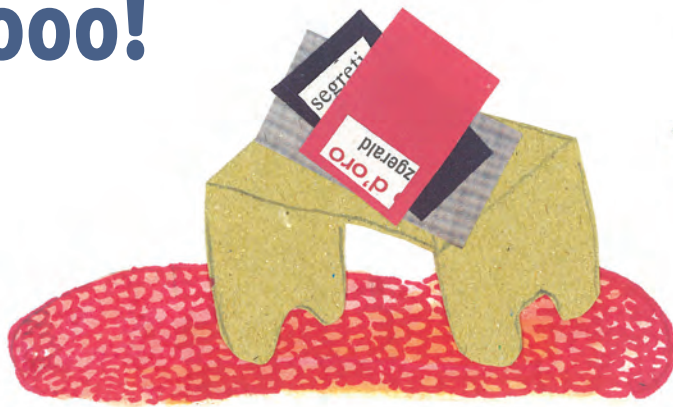
Allora, Leprottino, per fare il clistere, ci si siede sul water, si usa un tubicino piccolo e morbido che porta l'acqua speciale nel sedere. Quando l'acqua è entrata tutta, dovrai restare sul water per un pochino di tempo, finché tutta la cacca non sarà uscita.



Fare il clistere fa male?



Noooooo!



Tutti i bambini che l'hanno provato ci hanno raccontato che il clistere non fa male. Magari all'inizio dà un po' fastidio e bisogna farlo tutti i giorni. Però poi ci si sente molto meglio, perché si sta sempre puliti senza sporcare le mutande... **Forza Leprottino!!!**

Siccome è una cosa lunga e un po' noiosa, potremmo consigliarti di inventare dei giochi, raccontare delle storie, disegnare, giocare ai video giochi, sentire la musica o addirittura guardare i cartoni animati mentre stai seduto per il tempo necessario....che ne dici?



**Insomma, perché'
lo devo fare tutti i giorni?**

**Per avere la libertà di giocare
con gli amici, senza cacca nelle
mutande e senza puzze addosso.**

**Ci sono
altri
bambini
come
me?**



Certo! Le persone sono tutte diverse e speciali e tra loro ci sono anche altri bambini che, come Leprottino, hanno bisogno del clistere e di tutto il resto per organizzare meglio l'uscita della cacca.

Ciao Leprottino!



Coloplast

Numero verde 800 064 064

www.peristeen.it



Italia 00199 Roma Via Tripolitania 211, Tel&fax (+39) 06 86219821 Codice Fiscale n. 96268000583

e-mail: aimar@aimar.eu <http://www.aimar.eu>

ONLUS Iscritta alla Regione Lazio Registro regionale delle Organizzazioni di Volontariato Decreto 406/95

La riproduzione totale o parziale dei testi e delle illustrazioni pubblicati su questo libro è permessa previa autorizzazione della AIMAR.

Stampato in Italia - Printed in Italy, Roma, giugno 2013

